

**Traité de l'Atlantique-Nord - Suite**

- Sauvegarde de la paix dans le monde, 8540-1, 8546, 8610, 8614, 8644
- Sommes dépensées par le Canada, q. (M. Argue), 3108, 3579
- Système collectif de sécurité, 8581-2
- Tâche des pays membres dans le domaine économique, 1000-2
- Véhicules amphibies, mise au point pour le compte de l'armée américaine, 6234, 6400

**Transbordeurs**

- Alaska-Prince Rupert (C.-B.), progrès des négociations, 11
- Argentia (T.-N.) et le continent, nouveau service, q. (M. Carter), 601
  - Ancienneté des employés, 606, 638
- Colombie-Britannique et île de Vancouver, 5167-8
- Débarcadères, aide fédérale, 6618-9
- Îles-de-la-Madeleine et la terre ferme, 5313
- Nouvelle-Ecosse et États-Unis
  - Exploitation du *City of Havana*, 3608, 3710, q. (M. Pickersgill), 4165
  - Maintien du service, 1999
    - Subvention ou autre aide financière, q. (M. Fisher), 3710
- Parrsboro et Kingsport, rétablissement du service, 5297-8
- Portugal-Cove et île Bell, administration, 5179-80, m. (M. McGrath) documents, 7819
- Portugal-Cove et île Bell, installations de débarquement, q. (M. Rucker), 353, 2578, 6292, 6650
- Service Borden-Tormentine
  - Améliorations, dépenses, 4933, 4968
  - Maintien advenant une grève du rail, 205
  - Nouveau navire, 2540, q. (M. Pickersgill), 2885, 4968-70, 5297, 6290-1
    - Prince Edward Island*, accident, 2773, remplacement, 4969
- Sydney-Nord et Port-aux-Basques, déficit d'exploitation, 6291-2
- Terre-Neuve, construction pour service dans l'Est, 1152, 1999, q. (M. Muir, Cap-Breton-Nord et Victoria), 3587, q. (M. Pickersgill), 3939, 4375, 4447, 5178-9, 5187-8, 5314-5, 6262, 6265, 6290, 7061-2, 7959, 8035-6, 9041, 9241
- Vacationland*. Voir *Brise-glace*
- Wood-Islands et Caribou, construction d'un nouveau navire, 4968-9, 5164, 6671
- Yarmouth et Bar Harbour, 6293

**Transcona (Man.), célébration du jubilé d'or, 6187****Transports**

- Commission royale d'enquête. Voir *ce titre*
- Conférence en vue d'une étude de tous les secteurs, 6244, 6246
- Intégration des divers services et commissions sous la compétence de la Commission des transports, 4951
- Navigation. Voir *ce titre*
- Navires. Voir *ce titre*
- Ouvriers des transports routiers ou ferroviaires, allocations pour frais de subsistance, 8072-3
- Politique nationale, établissement, 412-3, 5166-8, 6275
- Services d'utilité publique, étatisation, 8330
- Subventions, étude par une commission royale d'enquête, 8043-4
- Transbordeurs. Voir *ce titre*

**Transports (ministère)**

- Agents, responsabilité, 6275
- Brochure intitulée *Safety Afloat*, 6777
- Crédits, 1033-4, 3604-8, 4931-77, 5159-225, 5240-64, 5292-325, 6236-300, 9435-45
- Division en deux, 4935-6, 4951, 5193-4, 5319
- Employés des canaux, uniformes, 6281-2
- Equipages des navires du ministère, q. (M. McCleave), 6127, 6237
- Marins, inégalité de rémunération, 5179, 6262, 8262-3, 8961
- Matériel perdu ou désuet, remboursement, 3606-7
- Météorologie. Voir *ce titre*
- Rapport annuel, 6239, 6264
- Service de la marine
  - Acquisition de navires neufs et modernes, 8981
    - Administration, 6276-8
    - Projets de construction, 4931-2
  - Services de l'air, dépenses, 4933-4, 4949-50, 6295-300
  - Services de l'air, personnel, 6239, 6264
  - Services des chemins de fer et des navires à vapeur, 3604-6, 6290